Themenwege
Percorsi didattici | Educational paths

Sexten | Sesto

1 Milchmeile
Il miglio del latte
Milkmile

D Den Besuchern wird in 10 verschiedenen Stationen der Weg bzw. die Vielfältigkeit und Besonderheit der Milch aufgezeigt.

I Ai visitatori delle 10 diverse stazioni del percorso vengono presentate le varietà e le particolarità del latte.

E Visitors will be informed about 10 different stages along the route; the information is presented in a playful way of self discovery.

> Spielplatz/parco giochi/playground
< Käserei/Caseficio/Cheese dairy Sexten/Sesto

ⓘ 1 h ↗ 29 m ↑̄ 1339 m ▭ 1

2 Sextner Rundweg
Il giro attorno a Sesto
Walk around Sexten/Sesto

D Der Sextner Rundweg verläuft über 7 Stationen welche Einblicke in die kulturelle und historische Geschichte von Sexten geben. Diese leichte Wanderung mit geringem Höhenunterschied ist auch für Kinder gut geeignet.

I Il sentiero da percorrere passa fra 7 stazioni di contenuto storico e culturale. Si tratta di un'escursione facile a poco dislivello, ideale anche con bambini.

E The theme path is an easy hike with minimal difference in altitude, hence also ideal for children.

> Hofschank/agriturismo/farm Kinigerhof
< Waldheim

ⓘ 2 h ↗ 138 m ↑̄ 1448 m ▭ 1

3 Fabel- und Märchenweg
Il Sentiero delle favole e delle fiabe
Fable and fairytale path

D Diese besondere Wanderweg gibt Einblicke in die vielfältige Welt der Geschichten und Fabeln in und um Sexten.

I Questo sentiero tematico è stato realizzato sulla scia delle numerose fiabe e storie raccontate a Sesto.

E This special "Fabel" Path was created drawing on a multitude of stories in and about Sexten/Sesto.

> Sexten/Sesto – Besinnungsweg/Sentiero di meditazione/Contemplation path – Fabelweg/Sentiero delle favole e fiabe/Fable and fairytale path
< Bergstation/stazione a monte/mountain station Helm/Monte Elmo oder/o/or Gasthof Waldruhe/Ristoro Waldruhe refuge

ⓘ 2½ h ↗ 731 m ↑̄ 2041 m ▭ 4, 2

4 Bellum Aquilarum - Freilichtmuseum 1. Weltkrieg
Bellum Aquilarum - Museo all'aperto della Grande Guerra
Bellum Aquilarum - Museum of the great war

D Freilichtmuseum mit anschaulich aufgearbeiteten Relikten aus der Zeit des Ersten Weltkrieges in den Sextner Dolomiten 1915–1918.

I Museo all'aperto che illustra diversi relitti trovati nelle Dolomiti di Sesto risalendo al periodo della Prima Guerra Mondiale 1915–1918.

E Open-air museum illustrating different relicts found in the Sextner Dolomiten/Dolomiti di Sesto from the period of the Great War dated 1915–1918.

> Bergstation/stazione a monte/mountain station Rotwandwiesen/Prati di Croda Rossa meadows
< Bellum Aquilarum

ⓘ 1 h ↗ 605 m ↑̄ 1958 m ▭ 124

5 Der Heimatsteig
"Un sentiero verso te stesso"
Heimatsteig - "A path to you"

D Brücke zwischen den zwei Tiroler Gemeinden Sexten und Sillian (A). Der Themenweg wurde anlässlich des Tiroler Gedenkjahres 1809–2009 errichtet.

I Ponte dei due comuni tirolesi di Sesto e Sillian (A). Il sentiero tematico è stato realizzato in occasione delle commemorazioni tirolesi 1809–2009.

E Bridge between the two Tyrolean communities of Sexten/Sesto and Sillian (A). The theme path was established on the occasion of the Tyrolean Commemorative Year 1809–2009.

> St. Veit/San Vito
< Helmhaus/Monte Elmo oder/o/or Sillian

ⓘ 6 h ↗ 1124 m ↑̄ 2434 m ▭ 13, 3A, 403

6 Waldkapelle und Besinnungsweg
Cappella del bosco e Via della meditazione
Waldkapelle Chapel and meditation trail

D Der gemütliche Wanderweg, begleitet von Sprüchen und Versen aus der Bibel mit passenden Holzschnitzereien soll zum Nachdenken anregen.

I Il piacevole sentiero è accompagnato da detti e versetti presi dalla Bibbia insieme a sculture intagliate in legno calzanti per indurre alla riflessione.

E A smooth path along which diverse sayings and lines taken from the Bible matching nice wood carving shall inspire contemplation and reflection.

> Kirche/Chiesa Parrocchiale/church
< Waldkapelle/Cappella del bosco/chapel

ⓘ 2½ h ↗ 250 m ↑̄ 1560 m ▭ 2A

Innichen | San Candido

7 Wildbad Innichen/Bagni di San Candido bath – Jora Hütte/Rifugio Jora hut oder/oppure/or Riese-Haunoldhütte/Rifugio Gigante Baranci hut

D Gemütlicher Wanderweg durch Wälder und Wiesen vorbei an den Quellen unseres Wassers. Tipp für heiße Sommertage: Erfrischung am Barfußparcour am Wildbad!

I La passeggiata passa per boschi e prati dove sorge la nostra acqua. Per giornate calde: rinfresco al percorso ai piedi nudi ai Bagni di San Candido!

E There where our water springs out. For hot summer days: refreshment in the barefoot course at the Wildbad Innichen/Bagni di San Candido bath!

> Innichen/San Candido
< Wildbad Innichen/Bagni di San Candido bath, Jora Hütte/Rifugio Jora hut oder/oppure/or Riese-Haunoldhütte/Rifugio Gigante Baranci hut

ⓘ 1½–2 h ↗ 135–325 m ↑̄ 1310–1500 m ▭ 7, 8A

Toblach | Dobbiaco

8 ZweiWasserBrunnen & Kraftquelle Labyrinth
Fontana "ZweiWasserBrunnen" & Labirinto - fonte d'energia e forza
Fountain "ZweiWasserBrunnen" & Power source Labyrinth

D Am ZweiWasserBrunnen kann das Toblacher ZweiWasser verkostet werden. Von hier erreicht man das Labyrinth mit einem Trinkwasserbrunnen als Kraftquelle im Zentrum.

I Alla Fontana "ZweiWasserBrunnen" si può gustare l'acqua di due fonti. Proseguendo si raggiunge il Labrinto, costruito con una fonte d'acqua potabile in centro.

E At the Fountain "ZweiWasserBrunnen" you can taste the two waters of Toblach/Dobbiaco. From here you reach the Labyrinth with bubbler in the center as power source.

> Altoblach/Dobbiaco Vecchia
< Kraftquelle Labyrinth/Labirinto - fonte d'energia e forza/Power source Labyrinth

ⓘ 2 h ↗ 120 m ↑̄ 1360 m ▭ 1

9 Besinnungsweg
Via di Meditazione
Path of Meditation

D Der 1996 angelegte Besinnungsweg führt über mehrere Stationen - steinerne Werke mit biblischen Darstellungen - zum ältesten religiösen Heiligtum des Hochpustertals, St. Peter am Kofel.

I È stato allestito nel 1996; porta attraverso diverse stazioni religiose che rappresentano diverse scene della bibbia, al più antico luogo di culto dell'Alta Val Pusteria: San Pietro in Monte.

E The Path of Meditation (1996) leads along several stations - feature stone works with biblical interpretations - to the oldest religious sanctuary: St. Peter am Kofel/San Pietro in Monte.

> Wallfahrtskirche Aufkirchen/Santuario di Santa Maria/Sanctuary of St. Mary
< St. Peter am Kofel/San Pietro in Monte chapel

ⓘ ¾ h ↗ 200 m ↑̄ 1493 m

10 Themenweg Monte Piano - Freilichtmuseum 1. Weltkrieg
Monte Piano - Museo all'aperto della Prima Guerra Mondiale
Monte Piano - Museum of the 1st World War

D Zeugnis der Gefechte zwischen Österreich und Italien in den Kriegsjahren 1915–1917; besteht aus Lauf- und Schützengräben, Galerien, Truppenstützpunkte und geschichtsträchtigen Fundstücken.

I Il Monte Piano è una delle più importanti testimonianze delle battaglie tra i soldati austriaci ed italiani dal 1915 al 1917, costituito da numerose trincee, gallerie, postazioni militari ed altri reperti storici.

E The Open Air Museum of the First World War is one of the most important witness of the battles between Austria and Italy in the years 1915–1917. It consists of trench warfares, tunnels and emplacements.

> < Bosihütte (erreichbar mit Shuttle ab Restaurant Genzianella, Misurina)
Rifugio Bosi (raggiungibile con il servizio navetta dal Ristorante Genzianella, Misurina)
Bosi hut (accessible with the shuttle-service from the Rist. Genzianella, Misurina)

ⓘ 2 h ↗ 100 m ↑̄ 2305 m ▭ 122

11 Der älteste Kreuzweg Tirols
La più antica Via Crucis del Tirolo
The oldest Via Crucis of Tyrol

D Zusammen mit den fünf Passionskapellen mit reliefartig gestalteten Passionsszenen ist er 1.200 Fuß lang, entspricht also in der Länge genau dem in Jerusalem.

I Con le cinque edicole la via crucis è lunga 1200 piedi ovvero la lunghezza esatta di quella di Gerusalemme.

E 5 chapels (1519) representing scenes from the Passion of Christ. Together with the former "Görz" chapel in the Parish Church and the circular Chapel in Lerschach, they form the so-called "Calvary Mountain" pilgrimage road.

> Pfarrkirche zum Hl. Johannes dem Täufer/Chiesa Parrocchiale di San Giovanni Battista/Parish Curch of St. John the Baptist
< Lerschachkapelle/Cappella di Lerschach/Chapel in Lerschach

ⓘ ¼ h ↗ 20 m ↑̄ 1241 m

12 Naturlehrpfad
Percorso naturalistico
Educational Path

D Der Naturlehrpfad besteht aus 11 Stationen zum Erforschen der vielfältigen Flora und Fauna und einer Aussichtsplattform und verläuft rund um den Toblacher See.

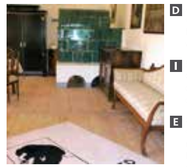
I Il percorso naturalistico si snoda lungo le sponde del Lago di Dobbiaco per illustrare la flora e la fauna della zona. È composto da 11 stazioni e una piattaforma panoramica.

E The Educational path has 11 stations and a viewing platform and takes course around the Toblacher See/Lago di Dobbiaco lake.

> Parkplatz/parcheggio/parking Toblacher See/Lago di Dobbiaco lake
< Parkplatz/parcheggio/parking Toblacher See/Lago di Dobbiaco lake

ⓘ 1½ h ↗ 10 m ↑̄ 1259 m ▭ 14

13 Gustav-Mahler-Rundweg
Sentiero Gustav Mahler
Gustav-Mahler-Circular path



D Auf Gustav Mahlers Spuren geht es nach Altschluderbach, wo seine Sommerresidenz (nicht besichtigbar) und das Komponierhäuschen steht, wo er Werke wie das „Lied der Erde" schrieb.

I Sulle traccie di Gustav Mahler si raggiunge Carbonin Vecchia, dove sono situate la residenza estiva (non visitabile) e la casetta di composizione, dove compose opere come il "Canto della Terra".

E On the marks of Gustav Mahler we reach Altschluderbach/Carbonin Vecchia, where the summer residence (visits non available) and the small house of musical creation are locadet, where he creates hymns like "The song of the earth".

> Kulturzentrum Grand Hotel/Centro Culturale Grand Hotel/Cultural Center Grand Hotel
< Kulturzentrum Grand Hotel/Centro Culturale Grand Hotel/Cultural Center Grand Hotel

ⓘ 2 h ↗ 20 m ↑̄ 1230 m ▭ 27, 27A

Niederdorf | Villabassa

14 Nature Fitness Park

D 5 ausgeschilderte Strecken verschiedenster Schwierigkeitsgrade mit Tipps für Lockerungs- und Streckungsübungen erwarten die Nordic Walker.

I I Nordic Walker potranno scegliere tra 5 percorsi con suggerimenti per esercizi di scioglimento e di stretching segnalati di diverso livello di difficoltà.

E 5 waymarked trails of diverse difficulty levels with some tips and advice for stretching and loosening up exercises are waiting for Nordic Walking fans.

> Niederdorf/Villabassa
< Niederdorf/Villabassa

ⓘ ½–2½ h ↗ 50–625 m ↑̄ 1737 m

Pragser Tal | Valle di Braies

15 Quellenweg „Maite"
Sentiero delle sorgenti "Maite"
Spring "Maite"

D Der „Quellenweg" führt direkt am nostalgischen Fischweiher von Bad Altprags vorbei. Entlang des Lehrpfades erklären zahlreiche Informationstafeln die wichtigsten Quellmerkmale.

I Il percorso passa vicino il vivaio dei Bagni di Braies Vecchia. Lungo il percorso alcune impostazioni offrono la possibilità di scoprire le sue più importanti caratteristiche.

E The learn-path pass by the fishpond of Bad Altprags/Bagni di Braies Vecchia". Along the path many information-boards explain the main characteristics oft he spring.

> Altprags/Braies Vecchia
< Altprags/Braies Vecchia

ⓘ 1 h ↗ 30 m ↑̄ 1380 m ▭ Quellenweg/Sentiero delle sorgenti

Spazierwege | Passeggiate | Walking trails

	Ausgangspunkt Punto di partenza Starting point	Route/percorso/route (über/attraverso/via) oder/o/or Rundwanderung/circuito/circuit	Ziel Punto d'arrivo Walking destination	ⓘ	↗	↑̄	▭	
18	Sexten/Sesto	Fischleintal/Val Fiscalina valley	Talschlusshütte/Rifugio Fondo Valle hut	2 h	238 m	1548 m	102	Sexten Sesto
19	Sexten/Sesto	Burgweg/Via "Burg"	Innichen/San Candido	2 h	95 m	1359 m	5, 4B, 4	
20	Sexten/Sesto	Gasthaus/Ristorante/Inn Zum Klaus	Innichen/San Candido	1½ h	95 m	1310 m	5, 4	
21	Sexten/Sesto	Gasthaus/Ristorante/Inn Zum Klaus	Drei Schuster Hütte/Rifugio Tre Scarperi hut	3 h	316 m	1626 m	105	
22	Bergstation Helm/Cabinovia Monte Elmo/Cable Car Monte Elmo - Top of mountain	→	Hahnspielhütte/Rifugio Gallo Cedrone hut	½ h	109 m	2150 m	4, 2	
23	Bergstation Drei Zinnen/Cabinovia Tre Cime/Cable Car Tre Cime - Top of mountain	→	Klammbachalm/Malga Klammbach hut	½ h	105 m	1944 m	/	
24	Kreuzbergpass/Passo Monte Croce	Familienrundweg/sentiero per famiglie/family route	Rotwandwiesen/Prati di Croda Rossa meadows	1½ h	264 m	1900 m	18	
25	Innichen/San Candido	Waldweg/sentiero boschivo/wood path – Neutoblach/Dobbiaco Nuova zurück entlang der Bahngleise/ritorno lungo la linea ferroviaria/return along the railway line	Innichen/San Candido	2½ h	43 m	1218 m	28A, Radweg/pista ciclabile/bikeway	
26	Innichen/San Candido	Innichberg/Monte di San Candido	Innichen/San Candido	1½ h	150 m	1325 m	3, 26A	Innichen San Candido
27	Innichen/San Candido	Maso Wiesthalerhof farm	Innichen/San Candido	1 h	/	1175 m	Radweg/pista ciclabile/bikeway	
28	Innichen/San Candido	Vierschach/Versciaco	Winnebach/Prato Dravaa	2 h	-49 m	1175 m	Radweg/pista ciclabile/bikeway	
29	Innichen/San Candido	Wildbad Innichen/Bagni di San Candido bath	Jora Hütte/Rifugio Jora hut	1½ h	133 m	1310 m	7, 8A	
30	Innichen/San Candido	Wildbad Innichen/Bagni di San Candido bath	Bergstation/stazione a monte/mountain station Haunold/Monte Baranci	2 h	325 m	1500 m	7	
31	Innichen/San Candido	→	Burghügel/Al castello	¾ h	40 m	1215 m	4-5	
32	Innichen/San Candido	Burghügel/Al castello	Gasthaus/Ristorante/Inn Zum Klaus	2 h	100 m	1275 m	4, 5, 105	
33	Innerfeldtal/Val Campo di Dentro valley, Parkplatz/parcheggio/parking	→	Drei Schuster Hütte/Rifugio Tre Scarperi hut	1½ h	370 m	1620 m	105	
34	Toblach/Dobbiaco Dorfzentrum/centro paese/village centre	Aufkirchen/Santa Maria – Neunhäusern/Nove Case	Toblach/Dobbiaco Dorfzentrum/centro paese/village centre	2 h	62 m	1318 m	11, 11B	Toblach Dobbiaco
35	Kulturzentrum/Centro Culturale/Culture Center Grand Hotel Toblach/Dobbiaco	Drauursprung/Sorgente della Drava/Source of Drau/Drava River – Innichen/San Candido – Haselsberg/Costa Nosellari	Toblach/Dobbiaco Dorfzentrum/centro paese/village centre	3 h	123 m	1336 m	28A, 26	
36	Kulturzentrum/Centro Culturale/Culture Center Grand Hotel Toblach/Dobbiaco	Gratsch/Grazze	Grieswaldile	1½ h	49 m	1262 m	27, 27A	
37	Toblach/Dobbiaco Dorfzentrum/centro paese/village centre	→	Ratsberg/Monte Rota	2 h	344 m	1600	11, 7B	
38	Toblach/Dobbiaco Dorfzentrum/centro paese/village centre	Wahlen/Valle San Silvestro – Leitnstöckl	Toblach/Dobbiaco Dorfzentrum/centro paese/village centre	2 h	62 m	1318 m	1, 22, 41	
39	Toblach/Dobbiaco Dorfzentrum/centro paese/village centre	Ratsberg/Monte Rota – Stadlern/Fienili – Wahlen/Valle San Silvestro	Toblach/Dobbiaco Dorfzentrum/centro paese/village centre	4 h	380 m	1620 m	11, 7B, 60, 22, 1	
40	Neutoblach/Dobbiaco Nuova	→	Toblacher See/ Lago di Dobbiaco lake	1 h	20 m	1259 m	29	
41	Toblach/Dobbiaco Dorfzentrum/centro paese/village centre	Neunhäusern/Nove Case – Niederdorf/Villabassa – Altschluderbach/Carbonin Vecchia	Toblach/Dobbiaco Dorfzentrum/centro paese/village centre	3 h	102 m	1256 m	11B, 11, 27	
42	Niederdorf/Villabassa	Lercha/Larici	Hofstatt	1½ h	75 m	1219 m	1	Niederdorf Villabassa
43	Niederdorf/Villabassa	Moosweg/Giro via del bosco "Mooskirche"	Niederdorf/Villabassa	1 h	30 m	1154 m	/	
44	Niederdorf/Villabassa	Rundweg/circuito/circuit Kurpark – Minizoo „Camping Olympia"	Niederdorf/Villabassa	1½ h	85 m	1240 m	/	
45	Niederdorf/Villabassa	Rundweg/circuito/circuit Kurpark – Minizoo „Camping Olympia" – Bad Maistatt	Niederdorf/Villabassa	1½ h	85 m	1240 m	/	
46	Niederdorf/Villabassa	Rundweg/circuito/circuit Kurpark – Minizoo „Camping Olympia" – Gratsch/Grazze	Niederdorf/Villabassa	2 h	85 m	1240 m	/	
47	Niederdorf/Villabassa	Abzweigung/derivazione/turnoff Neunhäusern/Novecase	Aufkirchen/Santa Maria	1½ h	183 m	1337 m	11	
48	Niederdorf/Villabassa	Aufkirchen/Santa Maria	Alttoblach/Dobbiaco Vecchia	2 h	300 m	1337 m	11	
49	Niederdorf/Villabassa	Aufkirchen/Santa Maria – Alttoblach/Dobbiaco Vecchia – Neunhäusern/Novecase	Niederdorf/Villabassa	3 h	300 m	1337 m	11, 11B	
50	Säge/Corte	→	Brückele/Ponticello	1½–2 h	300 m	1500 m	37	Pragser Tal Valle di Braies
51	Schmieden/Ferrara di Braies	Rundweg/circuito/circuit Schmieden/Ferrara	Schmieden/Ferrara di Braies	1–1½ h	100 m	1250 m	37	
52	Schmieden/Ferrara di Braies	Pragser Berg/Monte di Braies	St. Veit/San Vito	1–1½ h	200 m	1400 m	2	
53	Plätzwiese/Prato Piazza	→	Stolla Alm/Malga Stolla hut	½ h	50 m	2000 m	18	
54	Plätzwiese/Prato Piazza	→	Almhütte Plätzwiese/Malga Prato Piazza hut	¾ h	80 m	2050 m	37	
55	Plätzwiese/Prato Piazza	→	Dürrensteinhütte/Rifugio Vallandro hut	1 h	50 m	2040 m	37	
56	Pragser Wildsee/Lago di Braies lake	→	Pragser Wildsee/Lago di Braies lake	1 h	60 m	1550 m	1	
57	Pragser Wildsee/Lago di Braies lake	Grünwaldtal/Val di Foresta valley	Grünwaldalm/Malga Foresta hut	1 h	130 m	1590 m	19	
58	Pragser Wildsee/Lago di Braies lake	Grünwaldtal/Val di Foresta valley	Altkasern/Casera Vecchia, Jägerhütte/Baita del Cacciatore alpine pasture	2 h	250 m	1751 m	19	

16 Viktor Wolf Edler von Glanvell

D Dieser Weg ist dem bekannten Alpinisten Viktor Wolf Edler von Glanvell gewidmet. Entlang des Weges informieren zahlreiche Tafeln über sein Leben und seine Erstbesteigungen.

I È dedicato al famoso pioniere di alpinismo Viktor Wolf Edler von Glanvell. Lungo il percorso alcune impostazioni raccontano sulla sua vita e le sue famosi ascensioni che ha compiuto per primo.

E This route is dedicated to Viktor Wolf Edler von Glanvell, the well-known pioneer of mountaineering. Along the trail numerous boards inform about his life and his first-mountain-ascents.

> Einfahrt/Bivo/Entry „Bad Neuprags"/"Bagni di Braies Nuova"
< Pragser Wildsee/Lago di Braies lake

ⓘ 1½ h ↗ 230 m ↑̄ 1500 m ▭ 1

17 Drauursprung
Sorgenti della Drava
Source of the Drau/Drava river

D Im Lärchenwald zwischen Toblach und Innichen liegt der Ursprung der Drau. Auf ihrem 750 km langen Weg zur Donau durchfließt die Drau 5 europäische Staaten bis ins Schwarze Meer.

I Nei boschi di larici tra Dobbiaco e San Candido si trovano le sorgenti della Drava. Lungo i 750 km di corsa verso il Danubio la Drava bagna 5 stati europei fino al Mare Nero.

E In the larch between Toblach/Dobbiaco and Innichen/San Candido is the source of the Drau/Drava river situated. On the 750 km long way to the Donau, he pass 5 european countries to the Black Sea.

> Innichen/San Candido oder/o/o Toblach/Dobbiaco, hinter Kulturzentrum Grand Hotel/dietro il Centro Culturale Grand Hotel/behind the Cultural Center Grand Hotel
< Drauursprung/Sorgenti della Drava/Source of the Drau/Drava river

Innichen/San Candido ⓘ 1 h ↗ 22 m ↑̄ 1197 m ▭ 28A
Toblach/Dobbiaco ⓘ ¾ h ↗ 10 m ↑̄ 1213 m ▭ 28A

Legende | Legenda | Legend

Ausgangspunkt	>	Punto di partenza	>	Starting point
Ziel	<	Arrivo	<	Finish
Dauer	ⓘ	Durata	ⓘ	Expected time
Höhenmeter	↗	Dislivello	↗	Altitude difference
Höchster Punkt	↑̄	Punto più alto	↑̄	Highest point
Nummer Wanderweg	▭	Numero del sentiero	▭	Number of path
Orte		**Paesi**		**Villages**
Sexten		Sesto		Sexten/Sesto
Innichen		San Candido		Innichen/San Candido
Toblach		Dobbiaco		Toblach/Dobbiaco
Niederdorf		Villabassa		Niederdorf/Villabassa
Pragser Tal		Valle di Braies		Pragser Tal/Valle di Braies

Infos zu Parkmöglichkeiten, Erreichbarkeit der Ausgangspunkte, Rückfahrmöglichkeiten mit öffentlichen Verkehrsmitteln und Einkehrmöglichkeiten finden Sie auf der Kartenseite.

Informazioni su parcheggi, punti di partenza raggiungibili, ritorno con mezzi pubblici e punti di ristoro trovate sulla cartina.

Information about parking facilities, starting points, possibility of return by public transport and refreshment stops you can find on the map.

Mercedes-Benz Autoindustriale
Raiffeisen

IMPRESSUM - Nachdruck, auch auszugsweise verboten/Riproduzione vietata/No reproduction is allowed
Herausgeber | Editore | Publisher: Sonderpublikation des Tourismusverbandes Hochpustertal
Pubblicazione straordinaria del Consorzio Turistico Alta Pusteria
Extraordinary report of the Tourist Board Hochpustertal/Alta Pusteria
Inhalt | Contenuto | Contents: Tourismusvereine des Hochpustertals/Associazioni Turistiche dell'Alta Pusteria/Tourist Offices in Hochpustertal/Alta Pusteria
Fotos | Foto | Photo: Tourismusverband Hochpustertal, Tourismusvereine des Hochpustertals, M. Lafogler, E. Callierotti, photogruener , M. Schoenegger, J. Stauder
Grafik | Grafica | Graphics: ARTPRINT, www.artprint.bz.it
Druck | Stampa | Printing: Südtirol Druck, www.suedtirioldruck.com
Auf dieser Drucksorte scheinen nur Mitgliedsbetriebe der Tourismusvereine des Hochpustertals auf
Su questo stampato sono indicati solo esercizi associati alle Associazioni Turistiche dell'Alta Pusteria
On this form are indicated only members of the Tourist Offices in Hochpustertal/Alta Pusteria
Alle Angaben ohne Gewähr/Tutte le indicazioni sono fornite senza garanzie/
All information is subject to change

SOS 118

DOLOMITEN Alta Pusteria
Hochpustertal

SÜDTIROL

www.hochpustertal.info | www.altapusteria.info

www.hochpustertal.info | www.altapusteria.info

Tourismusvereine | Associazioni Turistiche | Tourist Offices

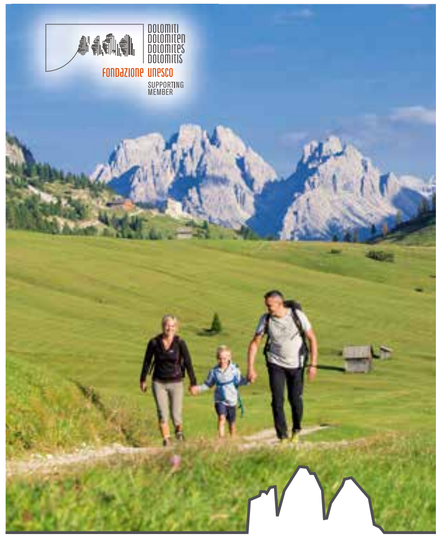
Sexten | Sesto	Tel. +39 0474 710 310
Innichen | San Candido	Tel. +39 0474 913 149
Toblach | Dobbiaco	Tel. +39 0474 972 132
Niederdorf | Villabassa	Tel. +39 0474 745 136
Pragser Tal | Valle di Braies	Tel. +39 0474 748 660

DOLOMITES UNESCO WORLD HERITAGE

D Am 26. Juni 2009 hat das Weltbewerbsteam der UNESCO die Dolomiten in die Liste des Welterbes der Menschheit aufgenommen: ihre landschaftliche Schönheit sowie ihre geologische und geomorphologische Bedeutung wurden als weltweit einzigartig eingestuft. Neun gleichgruppen - eine repräsentative Auswahl der Dolomiten - wurden als „serielles Weltarbeugt" in die Weltberbliste der UNESCO eingetragen.

I Il 26 giugno 2009 il Comitato per il Patrimonio Mondiale dell' UNESCO ha accolto le Dolomiti nell'elenco del Patrimonio Mondiale. Le Dolomiti sono state classificate come „serie" in quanto una geomorfologica e geologica. Nove gruppi montuosi delle Dolomiti – selezionati per la loro rappresentatività geologica e paesaggistica - sono stati inseriti nell'elenco dell'UNESCO quali „Patrimonio Mondiale seriale".

E On 26 June 2009, the committee of UNESCO's world heritage inscribed the Dolomites in the UNESCO World Heritage List citing the beauty of the Dolomites, landscape and the unique geological and geomorphological significance of these mountains. UNESCO inscribed nine mountain ranges – a representative selection of the Dolomites – on the list of "serial world heritage properties".



Spazierwege und Themenwege
Passeggiate e percorsi didattici
Walking and educational paths

Spazierwege im Hochpustertal
Passeggiate in Alta Pusteria
Walking trails in Alta Pusteria

Hinweise | Indicazioni | Information

› Hunde gehören an die Leine.
› Bitte nehmen Sie Abfälle und Überreste von Picknicks wieder mit nach Hause.
› Bitte verlassen Sie nicht die markierten Wege.
› Da mehrere Wanderrouten auf Hoferschließungen verlaufen, bitten wir Sie um Nachsicht wegen des geringen Fahrzeugverkehrs.
› Bei dieser Monografie handelt es sich um eine Übersichtskarte. Der Erwerb detaillierten Kartenmateriales ist in jedem Tourismusverein möglich und wird empfohlen.
› Achtung: Auf einzelnen Wegen/Strecken können auch Radfahrer/Mountainbiker unterwegs sein.

› I cani devono essere tenuti al guinzaglio.
› Richiediamo di portare a casa i rifiuti e di non lasciare niente sui tracciati, tenendo intatta la natura.
› Seguire sempre i tracciati numerati.
› Dato che alcuni percorsi portano su strade private, preghiamo di considerare il passaggio di alcune vetture.
› La presente pianta è una mappa generale. Si consiglia di acquistare mappe più dettagliate presso le Associazioni Turistiche e nei negozi sul posto.
› Attenzione: Su singoli sentieri/tratti è possibile incontrare anche persone in bicicletta/mountain bike.

› Dogs belong on a lead.
› Please take all waste and picnic leftovers home with you.
› Please do not leave the marked pathways.
› As many of the hiking routes run through farm developments, we request that you make allowances for the small amount of traffic.
› This sketch map gives a general outline of the area. More detailed maps are available at the Tourist Board Offices and in the local shops and recommended.
› N. B.: Some of the paths/trails may be used by cyclists/mountain bikers too.

Legende - Legenda - Legend

Transitverkehr	Transito principale	Main road
Lokalverkehr	Transito locale	Communication street
Verbindungsstraße	Strada collegamento	Local street
Nebenstraße	Strada secondaria	Side street
Bahnlinie/Bahnhof	Ferrovia/stazione	Railway/station
Markierung	Segnavia	Trail-marking
Spazierweg	Passeggiata	Walking trail
Themenweg	Itinerario tematico	Theme trail
Staatsgrenze	Confine di stato	National border
Aufstiegsanlage	Impianto di risalita	Mountain railway
Information	Ufficio informazioni	Information
Parkplatz	Parcheggio	Parking area
Mit Parkgebühr (saisonal)	A pagamento (satgionale)	Chargeable (seasonal)
Bus-Haltestelle	Fermata autobus	Bus-stop
Einkehrmöglichkeit	Punto di ristoro	Inn
Mehrere Einkehrmögl.	Diversi punti di ristoro	More inns
Hütte mit Übernachtung	Rifugio con pernottamento	Refuge, B&B
Campingplatz	Campeggio	Camping
Toblacher Wasserschätze	Tesori d'acqua a Dobbiaco	Water Treasures of Dobbiaco
Klettergarten Abenteuerpark	Palestra di roccia Parco avventure	Climbing park Adventure playground
Kletterhalle	Palestra d'arrampicata	Climbing hall

Maßstab - Scala - Scale 1:46 000

km 0 1.0 2.0

DOLOMITI DOLOMITEN DOLOMITES DOLOMITIS

SUPPORTING MEMBER

© H. Kammerer